

Ausfüllen eines NOP-Einfuhrzertifikats (NOP 2110-1)

Um den Handel mit Bio-Produkten zu erleichtern, haben die USA Handelspartnerschaften mit mehreren Ländern geschlossen. Die Bedingungen der einzelnen Vereinbarungen sind verfügbar unter <http://www.ams.usda.gov/NOPInternationalAgreements>.

Diese Anweisungen sollen dabei helfen, ein Importzertifikat (NOP 2110-1) des National Organic Program (NOP) auszufüllen:

- Feld 1: Certified to Organic Standards:** Geben Sie den Namen der Bio-Norm ein, nach der das Produkt zertifiziert ist. Derzeit ist ein NOP-Importzertifikat für die folgenden Bio Gleichwertigkeitsvereinbarungen erforderlich: JAS (Japan) und EU (Europäische Union).
- Feld 2: City and State of Product Destination:** Geben Sie die Stadt und den Bundesstaat in den USA an, in die das Produkt importiert wird. Der Name des Bundesstaates darf nicht abgekürzt werden, sondern muss vollständig ausgeschrieben werden.
- Feld 3: Date:** Geben Sie das Datum ein, an dem Sie das Formular ausgefüllt haben (TT/MM/JJJJ). Dieses Datum kann mit dem Datum, an dem das Formular unterschrieben wird (Feld 18), übereinstimmen oder auch nicht.
- Feld 4: Import Certificate Number:** Diese Nummer wird durch die Zertifizierungsstelle vergeben. Eindeutige Identifikationsnummer, die dem spezifischen NOP-Importzertifikat zugewiesen wird. Jede eindeutige Identifikationsnummer darf nur einmal verwendet werden und muss in einem Kontrollprotokoll (papierbasiert oder elektronisch) geführt werden, das jedes von Ihnen erstellte Exportzertifikat erfasst, einschließlich der ausgestellten, ungültig gemachten oder vernichteten Zertifikate.
- Feld 5: Exported By:** Geben Sie Name und Anschrift (einschließlich Postleitzahl) der Person oder des Unternehmens an, die/das das Produkt exportiert. Falls der Endproduzent oder -Verarbeiter des Produkts nicht der Exporteur ist, wird dies in Feld 14 vermerkt.
- Feld 6: Product Exported From:** Geben Sie den Namen und die Adresse, einschließlich Postleitzahl des Abgangshafens (Adresse, von der die Produkte das Land verlassen), ein.
- Feld 7: Recipient in the U.S.:** Geben Sie den Namen und die Adresse, einschließlich Postleitzahl der Person oder des Unternehmens an, das das Produkt in den USA erhalten wird.
- Feld 8: Certifying Body Issuing Certificate:** Angabe der ausstellenden Zertifizierungsstelle, dieses Feld wurde bereits vorausgefüllt.
- Feld 9: Total Net Weight:** Geben Sie das gesamte Nettogewicht der durch dieses NOP-Importzertifikat abgedeckten Sendung an.
- Feld 10: Total Containers:** Falls zutreffend, geben Sie die Gesamtzahl der Luft- oder Schiffstransportbehälter an, die Produkte enthalten, die durch dieses NOP-Importzertifikat abgedeckt sind.
- Feld 11: Product as Labeled:** Für Rohprodukte geben Sie den gebräuchlichen Namen des Produkts bzw. der Produkte ein (z. B. Zitronen oder Limetten). Für verpackte Produkte geben Sie den auf dem Hauptanzeigefeld (Vorderseite der Verpackung) angegebenen Namen ein.

Mehrere Produkte können durch dasselbe NOP-Importzertifikat abgedeckt sein, müssen jedoch separat aufgeführt werden.

- Feld 12: Harmonized Tariff Code:** Wenn für die Produkte, die durch das NOP-Importzertifikat abgedeckt werden, HT-Codes vorhanden sind, geben Sie den HT-Code der Produkte ein. HT-Codes sind unter <http://www.usitc.gov/tata/hts/bychapter/> aufgelistet.
- Feld 13: Shipping Identification:** Geben Sie die Identifikationsinformationen dafür ein, wie die durch das NOP-Importzertifikat abgedeckten Produkte vom Exportland in die USA transportiert werden. Dies kann die Flugnummer, den Namen oder die Nummer des Schiffes oder die Containernummer umfassen.
- Feld 14: Final Handler:** Wenn abweichend vom Exporteur (eingetragen in Feld 5), geben Sie den Namen des Herstellers oder Zubereiters des Produkts an.
- Feld 15: Certifying Body of Final Handler:** Wenn Sie die durch dieses NOP-Importzertifikat abgedeckten Produkte zertifiziert haben, geben Sie den Namen und die Adresse einschließlich Postleitzahl der Zertifizierungsorganisation an, die Sie vertreten. Wenn eine andere Zertifizierungsorganisation die Produkte zertifiziert hat, geben Sie deren Namen und Adresse einschließlich Postleitzahl an.
- Feld 16: Remarks and Attestations:** Geben Sie alle Bemerkungen oder Bescheinigungen für die in diesem NOP-Importzertifikat aufgeführten Produkte ein.
- Feld 17: Signature of the Certifying Body:** Dieses Feld wird durch die Zertifizierungsstelle ausgefüllt.
- Feld 18: Date:** Datum (TT/MM/JJJJ) an dem dieses NOP-Importzertifikat unterzeichnet wurde. Dieses Datum kann mit dem Datum der Dateneingabe in Feld 3 übereinstimmen oder auch nicht. Dieses Feld wird durch die Zertifizierungsstelle ausgefüllt.

(Quelle: Instructions for Completing an NOP Import Certificate – 01/08/2014, USDA Organic)